

AILORIA

DOUCETTE PRO

DE BEDIENUNGSANLEITUNG **EN** INSTRUCTION MANUAL **FR** MODE D'EMPLOI
IT ISTRUZIONI PER L'USO **ES** MANUAL DE USUARIO **NL** GEBRUIKSAANWIJZING
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI **LT** NAUDOJIMO INSTRUKCIJA **CS** NÁVOD K POUŽITÍ
DA INSTRUKTIONSMANUAL **FI** KÄYTTÖOPAS **NO** BRUKSANVISNINGEN **PT**
MANUAL DE INSTRUÇÕES **RO** MANUAL DE INSTRUCȚIUNI **SK** NÁVOD NA
POUŽITIE **SV** BRUKSANVISNING **BG** ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА **HR** PRIRUČNIK
ZA RAD

Version 1.0 - 06/2024

LIEFERUMFANG

- DOUCETTE PRO Hornhautentferner
- Schutzabdeckung
- Aufbewahrungstasche

ANWENDUNG

Der Hornhautentferner DOUCETTE PRO kann dank der Nano-Glass-Beschichtung sowohl an trockener als auch an nasser Haut angewendet werden.

Setzen Sie den Hornhautentferner an die zu behandelnden Hautpartien an und reiben Sie mit etwas Druck die Hornhaut ab. Verwenden Sie ihn ausschließlich für die Entfernung von Hornhaut an Füßen, Händen, Ellbogen und Knien.

REINIGUNG

Spülen Sie den Hornhautentferner nach jeder Verwendung unter fließendem Wasser ab, um Haare und Hautpartikel zu entfernen. Die Reinigung des Geräts hilft, Bakterienansammlungen zu verhindern, die Hautprobleme verursachen können.

Bewahren Sie ihn an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

SICHERHEITSHINWEISE

- Wenden Sie DOUCETTE PRO nicht an gereizter, entzündeter oder infizierter Haut oder an offenen Wunden an.
- DOUCETTE PRO darf nicht unmittelbar nach Operationen oder auf Narben verwendet werden.
- Diabetiker oder Personen mit Durchblutungsproblemen sollten vor der Anwendung einen Arzt konsultieren.
- Beenden Sie die Anwendung, falls Sie Schmerzen verspüren oder die Haut gereizt wird.
- DOUCETTE PRO ist nicht für Kinder unter 14 Jahren oder Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten ohne Aufsicht geeignet.

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Bestimmungen.

Änderungen und Irrtümer vorbehalten

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch fehlerhafte, unsachgemäße oder unvereinbare Verwendung des Produkts entstehen.

SCOPE OF DELIVERY

- DOUCETTE PRO cornea remover
- Protective cover
- Storage bag

APPLICATION

Thanks to the Nano-Glass coating, DOUCETTE PRO cornea remover can be used on both dry and wet skin.

Apply the cornea remover to the areas of skin to be treated and rub the cornea with some pressure. Use it exclusively for the removal of calluses on feet, hands, elbows, and knees.

CLEANING

After each use, rinse the Nano-Glass Hair Remover under running water to remove any hair and skin particles. Keeping the device clean helps prevent bacteria buildup that can cause skin issues.

Keep it in a dry place and out of the reach of children.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not use DOUCETTE PRO on irritated, inflamed or infected skin or on open wounds.

- Do not use DOUCETTE PRO immediately after an operation or on scars.
- Diabetics or people with circulatory problems should consult a doctor before use.
- Discontinue use if you feel pain or if the skin becomes irritated.
- DOUCETTE PRO is not suitable for children under 14 years of age or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities without supervision.

Dispose of the product in accordance with local regulations.

Changes and errors excepted

The manufacturer accepts no liability for damage caused by incorrect, improper or incompatible use of the product.

LE PRODUIT COMPREND

- DOUCETTE PRO râpe anti-callosités
- housse de protection
- sac de rangement

UTILISATION

Grâce à son revêtement en nano-verre, la râpe anti-callosités DOUCETTE PRO peut être utilisée aussi bien sur une peau sèche que sur une peau humide.

Appliquez la râpe sur les zones de peau à traiter et frottez la cornée avec une légère pression. Utilisez-le uniquement pour enlever les callosités des pieds, des mains, des coudes et des genoux.

NETTOYAGE

Après chaque utilisation, rincez DOUCETTE PRO sous l'eau courante pour enlever les poils et les particules de peau. Garder l'appareil propre aide à prévenir l'accumulation de bactéries pouvant causer des problèmes de peau.

Conservez-le dans un endroit sec et hors de portée des enfants.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- N'utilisez pas DOUCETTE PRO sur une peau irritée, enflammée ou infectée,

ni sur des plaies ouvertes.

- N'utilisez pas DOUCETTE PRO juste après une opération ou sur des cicatrices.
- Les personnes diabétiques ou souffrant de problèmes circulatoires doivent consulter un médecin avant toute utilisation.
- Stoppez l'utilisation du produit si vous ressentez une douleur ou si la peau devient irritée.
- DOUCETTE PRO n'est pas adapté aux enfants de moins de 14 ans ni aux personnes sans supervision disposant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.

Éliminez ce produit conformément aux réglementations locales.

Sous réserve de modifications et d'erreurs.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation incorrecte, impropre ou incompatible du produit.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- DOUCETTE PRO rimuovi calli
- Custodia protettiva
- Borsa di stoccaggio

APPLICAZIONE

Il rimuovi-calli DOUCETTE PRO può essere usato sia sulla pelle asciutta che su quella bagnata grazie al rivestimento in nano-vetro.

Posizionare il rimuovi-calli sulle zone della pelle da trattare e strofinare il callo con una leggera pressione. Usalo esclusivamente per rimuovere i calli da piedi, mani, gomiti e ginocchia.

PULIZIA

Dopo ogni utilizzo, sciacquare il rimuovi calli sotto l'acqua corrente per rimuovere peli e particelle di pelle. Mantenere il dispositivo pulito aiuta a prevenire l'accumulo di batteri che possono causare problemi alla pelle.

Conservalo in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non utilizzare DOUCETTE PRO su pelle irritata, infiammata o infetta o su ferite aperte.

- Non utilizzare DOUCETTE PRO subito dopo un intervento chirurgico o su cicatrici.
- I diabetici o le persone con problemi di circolazione devono consultare un medico prima dell'uso.
- Interrompere l'uso se si avverte dolore o se la pelle si irrita.
- DOUCETTE PRO non è adatto a bambini di età inferiore ai 14 anni o a persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali senza supervisione.

Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali.

Salvo modifiche ed errori

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso errato, improprio o incompatibile del prodotto.

EXTENSIÓN DEL PRODUCTO

- Removedor de callos DOUCETTE PRO
- Cubierta protectora
- Bolsa de almacenamiento

APLICACIÓN

El removedor de callos DOUCETTE PRO puede ser usado tanto en piel seca como mojada gracias a la protección de nano cristales.

Aplique el removedor de callos en las áreas de la piel que quiera tratar y talle el callo aplicando un poco de presión. Úselo únicamente para eliminar callosidades de los pies, manos, codos y rodillas.

LIMPIEZA

Después de cada uso, enjuague el Removedor de callos bajo el agua corriente para eliminar cualquier vello y partículas de piel. Mantener el dispositivo limpio ayuda a prevenir la acumulación de bacterias que pueden causar problemas en la piel.

Guárdelo en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No use DOUCETTE PRO en piel irritada, inflamada o infectada o sobre heridas abiertas.
- No use DOUCETTE PRO inmediatamente después de una operación o sobre cicatrices.
- Personas diabéticas o con problemas Circulatorios deben consultar a un doctor antes de su uso.
- Descontinúe su uso si siente dolor o si la piel muestra irritación.
- DOUCETTE PRO no es apto para menores de 14 años o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas sin supervisión.

Deseche el producto de acuerdo con las normativas locales.

Se exceptúan cambios y errores.

el fabricante acepta que no hay responsabilidad civil a terceros por daños debido a uso incorrecto, impropio o incompatible uso del producto.

LEVERINGSOMVANG

- DOUCETTE PRO eeltverwijderaar
- Beschermende hoes
- Opbergzakje

GEBRUIK

De eeltverwijderaar DOUCETTE PRO kan zowel op de droge als op de natte huid worden gebruikt, dankzij de coating van nano-glas.

Plaats de eeltverwijderaar op de te behandelen huidzones en wrijf het eelt er met een beetje druk af. Gebruik het alleen voor het verwijderen van eelt op voeten, handen, ellebogen en knieën.

REINIGING

Spoel de eeltverwijderaar elk gebruik af onder stromend water om haar- en huiddeeltjes te verwijderen. Het apparaat schoon houden helpt de opbouw van bacteriën te voorkomen die huidproblemen kunnen veroorzaken.

Bewaar het op een droge plaats en buiten het bereik van kinderen.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Gebruik DOUCETTE PRO niet op een geïrriteerde, ontstoken of

geïnfekteerde huid of op open wonden.

- Gebruik DOUCETTE PRO niet onmiddellijk na een operatie of op littekens.
- Diabetici of mensen met problemen met de bloedsomloop dienen voor gebruik een arts te raadplegen.
- Stop het gebruik als u pijn voelt of als de huid geïrriteerd raakt.
- DOUCETTE PRO is niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar of personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten zonder toezicht.

Gooi het product weg volgens de lokale voorschriften.

Wijzigingen en fouten voorbehouden

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist, oneigenlijk of incompatibel gebruik van het product.

ZWARTOŚĆ ZESTAWU

- DOUCETTE PRO Środek do usuwania modzeli
- Pokrowiec ochronny
- Torba do przechowywania

APLIKACJA

Środek do usuwania modzeli DOUCETTE PRO może być stosowany zarówno na suchą, jak i na mokrą skórę dzięki powłoce z nano-szkła.

Umieścić preparat do usuwania modzeli na obszarach skóry, które mają być poddane leczeniu i zetrzeć modzel z niewielkim naciskiem. Używaj go wyłącznie do usuwania zrogowaciałej skóry z stóp, rąk, łokci i kolan.

CZYSZCZENIE

Po każdym użyciu przepłucz Środek do usuwania pod bieżącą wodą, aby usunąć włosy i cząsteczki skóry. Utrzymanie urządzenia w czystości pomaga zapobiegać gromadzeniu się bakterii, które mogą powodować problemy skórne.

Przechowuj go w suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie należy stosować preparatu DOUCETTE PRO na skórę podrażnioną, ze stanem zapalnym lub zakażoną oraz na otwarte rany.
- Nie należy stosować DOUCETTE PRO bezpośrednio po operacji lub na blizny.
- Osoby chore na cukrzycę lub mające problemy z krążeniem powinny przed użyciem skonsultować się z lekarzem.
- Przerwać stosowanie w przypadku odczuwania bólu lub podrażnienia skóry.
- DOUCETTE PRO nie należy stosować bez nadzoru u dzieci poniżej 14 roku życia lub osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej.

Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami.

Zmiany i błędy z wyłączeniem

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym, niewłaściwym lub niezgodnym z przeznaczeniem użytkowaniem produktu.

PRISTATYMO APIMTIS

- DOUCETTE PRO nuospaudų šalintuvas
- Apsauginis dangtelis
- Laikymo krepšelis

NAUDOJIMAS

Dėl „Nano-Glass“ dangos DOUCETTE PRO nuospaudų šalintuvą galima naudoti tiek ant sausos, tiek ant drėgnos odos.

Priglauskite nuospaudų šalinimo priemonę prie odos plotų, kuriuos norite pašalinti, ir šiek tiek paspausdami / trindami pašalinkite nuospaudas. Naudokite jį tik nuospaudoms ant pėdų, rankų, alkūnių ir kelių šalinti.

VALYMAS

Po kiekvieno naudojimo praplaukite nuospaudų šalinimo Priemonę po tekančiu vandeniu, kad pašalintumėte plaukus ir odos daleles. Prietaisą laikant švarų, padeda išvengti bakterijų kaupimosi, kurios gali sukelti odos problemas.

Laikykite jį sausoje vietoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Nenaudokite DOUCETTE PRO ant sudirgusios, uždegiminės ar

infekuotos odos arba ant atvirų žaizdų.

- Nenaudokite DOUCETTE PRO iš karto po operacijos arba ant randų.
- Diabetikai arba žmonės, turintys kraujotakos sutrikimų, prieš naudojimą turėtų pasitarti su gydytoju.
- Nutraukite naudojimą, jei jaučiate skausmą arba jei oda sudirgsta.
- DOUCETTE PRO netinka jaunesniems nei 14 metų vaikams ir asmenims, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos (be priežiūros).

Utilizuokite produktą pagal vietinius reikalavimus.

Galimi pakitimai ir klaidos

Gamintojas nepriima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl neteisingo, netinkamo ar nesuderinamo gaminio naudojimo.

OBSAH BALENÍ

- DOUCETTE PRO odstraňovač ztvrdlé kůže
- Ochranný kryt
- Úložný vak

APLIKACE

Odstraňovač ztvrdlé kůže DOUCETTE PRO může být používán na suchou i mokrou pokožku díky povrchu z nano skla.

Umístěte přístroj na pokožku, kterou chcete ošetřit a lehkým tlakem ztvrdlou kůži odstraňte. Používejte ho výhradně k odstranění mozolů na nohou, rukou, loktech a kolenou.

ČIŠTĚNÍ

Po každém použití opláchněte Odstraňovač ztvrdlé kůže pod tekoucí vodou, abyste odstranili chloupky a částice pokožky. Udržování zařízení čistého pomáhá zabránit hromadění bakterií, které mohou způsobit problémy s pokožkou.

Uchovávejte ho na suchém místě a mimo dosah dětí.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- DOUCETTE PRO nepoužívejte na podrážděnou, zanícenou nebo

infikovanou pokožku nebo na otevřené rány.

- Nepoužívejte DOUCETTE PRO bezprostředně po operaci nebo na jizvy.
- Diabetici nebo lidé s oběhovými problémy by se měli před použitím depilátoru poradit se svým lékařem.
- Přestaňte depilátor používat, pokud pocítíte bolest nebo pokud dojde k podráždění pokožky.
- DOUCETTE PRO není vhodný pro děti do 14 let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi bez dozoru.

Likvidujte výrobek v souladu s místními předpisy.

Změny a chyby vyhrazeny

Výrobce nenesе žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným, nevhodným nebo nekompatibilním používáním výrobku.

LEVERINGSOMFANG

- DOUCETTE PRO Callus Remover
- Beskyttelseskappe
- Opbevaring taske

ANSØGNING

DOUCETTE PRO callus remover kan bruges på både tør og våd hud takket være nanoglasbelægningen.

Påfør callus remover på de områder af huden, der skal behandles, og gnid hornhinden med lidt tryk. Brug det kun til at fjerne hård hud på fødder, hænder, albuer og knæ.

RENGØRING

Efter hver brug skylles Callus Remover under rindende vand for at fjerne hår og hudpartikler. At holde enheden ren hjælper med at forhindre bakterieophobning, der kan forårsage hudproblemer.

Opbevar det et tørt sted og uden for børns rækkevidde.

SIKKERHEDSANVISNINGER

- DOUCETTE PRO må ikke anvendes på irriteret, betændt eller inficeret hud eller på åbne sår.

- DOUCETTE PRO bør ikke anvendes umiddelbart efter en operation eller på ar.
- Diabetikere eller personer med kredsløbsproblemer bør konsultere en læge før brug.
- Afbryd brugen, hvis du føler smerte eller hvis huden bliver irriteret.
- DOUCETTE PRO er ikke egnet til børn under 14 år eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner uden opsyn.

Bortskaf produktet i henhold til lokale bestemmelser.

Forbehold for ændringer og fejl

Producenten påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert, ukorrekt eller inkompatibel brug af produktet.

TOIMITUS

- DOUCETTE PRO Callus Remover suojakotelolla
- Suojakansi
- Säilytuspussi

KÄYTTÖ

DOUCETTE PRO Callus Remover on suunniteltu hoitamaan tehokkaasti kovettumia sekä kuivalla että märällä iholla sen nanolasipinnoitteen ansiosta.

Käytettäessä aseta kovettumien poistaja vain kohdistetulle ihoalueelle ja hankaa kovettuma varovasti pois kevyesti painamalla. Mukana toimitettu suojakotelo takaa lisäturvallisuuden käytön aikana. Käytä sitä vain kovettumien poistamiseen jaloista, käsistä, kyynärpäistä ja polvista.

PUHDISTUS

Huuhtelee Callus Remover jokaisen käytön jälkeen juoksevan veden alla poistaaksesi karvat ja ihonhiukkaset. Laitteen puhtaana pitäminen auttaa estämään bakteerien kertymistä, joka voi aiheuttaa iho-ongelmia.

Säilytä sitä kuivassa paikassa ja lasten ulottumattomissa.

TURVALLISUUSOHJEET

- Älä käytä DOUCETTE PRO ärtyneelle tai tulehtuneelle iholle tai avoimiin haavoihin.
- Älä käytä DOUCETTE PRO heti leikkauksen jälkeen tai arpiin.
- Diabeetikkojen tai henkilöiden, joilla on verenkierto-ongelmia, on keskusteltava lääkärin kanssa ennen tuotteen käyttöä.
- Lopeta käyttö, jos tunnet kipua tai iho ärtyy.
- DOUCETTE PRO ei sovi alle 14-vuotiaiden lasten tai henkilöiden, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen kyvykyys on alentunut, käyttöön ilman valvontaa.

Hävitä tuote paikallisten määräysten mukaisesti.

Virheitä ja muutoksia saattaa esiintyä

Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista, jotka aiheutuvat tuotteen väärästä, epäasianmukaisesta tai yhteensopimattomasta käytöstä.

LEVERINGSOMFANG

- DOUCETTE PRO fothøvel
- Beskyttende deksel
- Oppbevaringspose

BRUK

Takket være Nano-Glass-belegget kan DOUCETTE PRO fothøvel brukes både på tørr og våt hud.

Plasser fothøvelen på hudområdet som skal behandles, og gni av fotforhorningen med et lett trykk. Bruk det kun til å fjerne hard hud på føtter, hender, albuer og knær.

RENGJØRING

Etter hver bruk, skyll fothøvelunder rennende vann for å fjerne hår og hudpartikler. Å holde enheten ren bidrar til å forhindre bakterieoppbygging som kan forårsake hudproblemer.

Oppbevar det på et tørt sted og utilgjengelig for barn.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- DOUCETTE PRO må ikke brukes på irritert, betent eller infisert hud eller på åpne sår.
- DOUCETTE PRO må ikke brukes umiddelbart etter en operasjon eller på arr.

- Diabetikere eller personer med sirkulasjonsproblemer bør konsultere lege før bruk.
- Slutt å bruke hvis du føler smerte eller hvis huden blir irritert.
- DOUCETTE PRO er ikke egnet for barn under 14 år eller personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner uten tilsyn.

Kast produktet i henhold til lokale forskrifter.

Med forbehold om endringer og feil

Produsenten påtar seg intet ansvar for skader forårsaket av feilaktig eller uforenlig bruk av produktet.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- DOUCETTE PRO removedor de calos
- Capa protetora
- Saco de armazenamento

APLICAÇÃO

O removedor de calos DOUCETTE PRO pode ser utilizado tanto em pele seca como húmida, graças ao revestimento de nano-vidro.

Colocar o removedor de calos nas áreas de pele a serem tratadas e esfregar o calos com um pouco de pressão. Use-o apenas para remover calosidades dos pés, mãos, cotovelos e joelhos.

LIMPEZA

Após cada uso, enxágue o Removedor de calos Nano-Vidro sob água corrente para remover qualquer pelo e partículas de pele. Manter o dispositivo limpo ajuda a prevenir o acúmulo de bactérias que podem causar problemas de pele.

Guarde-o em um local seco e fora do alcance das crianças.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Não utilize DOUCETTE PRO em pele irritada, inflamada ou infetada, ou em

feridas abertas.

- Não utilize DOUCETTE PRO imediatamente após cirurgia ou em cicatrizes.
- Pessoas diabéticas ou que sofrem de problemas no sistema circulatório devem consultar um médico antes de usar o produto.
- Deixe de utilizar se sentir dor ou se a pele ficar irritada.
- DOUCETTE PRO não é adequado para crianças abaixo dos 14 anos, ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, sem supervisão de um adulto responsável.

Descarte o produto de acordo com as regulamentações locais.

Exceto alterações e erros

O fabricante não aceita qualquer responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta, imprópria ou incompatível do produto.

SCOPUL LIVRĂRII

- Aparat de îndepărtare a calusurilor DOUCETTE PRO
- Folie de protecție
- Husa de depozitare

MOD DE UTILIZARE

Dispozitivul de îndepărtare a calusurilor DOUCETTE PRO poate fi utilizat atât pe pielea uscată, cât și pe cea umedă, datorită stratului de acoperire Nano-Glass.

Așezați dispozitivul de îndepărtare a calusurilor pe zonele cu pielea care urmează să fie tratată și masați aplicând o presiune ușoară. Folosiți-l exclusiv pentru îndepărtarea calozităților de pe picioare, mâini, coate și genunchi.

CURĂȚARE

După fiecare utilizare, clătiți Aparat de îndepărtare a calusurilor sub apă curentă pentru a elimina orice fir de păr și particule de piele. Păstrarea dispozitivului curat ajută la prevenirea acumulării de bacterii care pot provoca probleme ale pielii.

Păstrați-l într-un loc uscat și ferit de copii.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Nu utilizați DOUCETTE PRO pe piele iritată, inflamată sau infectată, sau pe răni deschise.
- Nu utilizați DOUCETTE PRO imediat după o operație sau pe cicatrici.
- Diabeticii sau persoanele cu probleme circulatorii trebuie să consulte un medic înainte de utilizare.
- Întrerupeți utilizarea dacă simțiți durere sau dacă pielea devine iritată.
- DOUCETTE PRO nu este destinat copiilor sub 14 ani sau persoanelor cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, fără supraveghere.

Eliminați produsul conform reglementărilor locale.

Sub rezerva modificărilor și erorilor

Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele cauzate de utilizarea incorectă, necorespunzătoare sau incompatibilă a produsului.

ROZSAH OBJEDNÁVKY

- Odstraňovač mozolov DOUCETTE PRO
- Ochranný obal
- Vrečko na uskladnenie

POUŽITIE

Odstraňovač mozolov DOUCETTE PRO sa môže používať na suchú aj mokrú pokožku vďaka povlaku Nano-Glass.

Odstraňovač mozolov priložte na ošetrované miesta pokožky a malým tlakom mozol zoškrabnite. Používajte ho výlučne na odstránenie mozolov na nohách, rukách, lakťoch a kolenách.

ČISTENIE

Po každom použití opláchnite Odstraňovač mozolov pod tečúcou vodou, aby ste odstránili chlčky a častice pokožky. Udržiavanie zariadenia v čistote pomáha predchádzať hromadeniu baktérií, ktoré môžu spôsobiť problémy s pokožkou.

Uchovávajte ho na suchom mieste a mimo dosahu detí.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Neaplikujte DOUCETTE PRO na podráždenú, zapálenú alebo

infekciou napadnutú pokožku alebo otvorené rany.

- Nepoužívajte DOUCETTE PRO okamžite po operácii alebo v oblasti jaziev.
- Diabetici alebo ľudia s problémami obehovej sústavy by sa mali pred použitím poradiť s lekárom.
- Prestaňte používať, ak pociťujete bolesť alebo máte podráždenú pokožku.
- DOUCETTE PRO nie je vhodný pre deti mladšie ako 14 rokov ani ľudí so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami bez dozoru.

Zlikvidujte produkt v súlade s miestnymi predpismi.

S výhradou zmien a chýb.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym, nevhodným alebo s jeho účelom nekompatibilným použitím výrobku.

LEVERANSENS OMFATTNING

- DOUCETTE PRO Callus Remover
- Skyddsomslag
- Förvaringspåse

ANVÄNDNING

DOUCETTE PRO callus remover kan användas på både torr och våt hud tack vare nanoglasbeläggningen.

Applicera kallusborttagaren på de hudområden som ska behandlas och gnugga hornhinnan med lite tryck. Använd den endast för att ta bort förhårdnader på fötter, händer, armbågar och knän.

RENGÖRING

Efter varje användning, skölj Callus Remover under rinnande vatten för att ta bort hår och hudpartiklar. Att hålla enheten ren hjälper till att förhindra bakterieuppbyggnad som kan orsaka hudproblem.

Förvara den på en torr plats och utom räckhåll för barn.

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Använd inte DOUCETTE PRO på irriterad, inflammerad eller infekterad hud eller på öppna sår.

- Använd inte DOUCETTE PRO omedelbart efter en operation eller på ärr.
- Diabetiker eller personer med cirkulationsproblem bör rådgöra med en läkare före användning.
- Avbryt användningen om du känner smärta eller om huden blir irriterad.
- DOUCETTE PRO är inte lämplig för barn under 14 år eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga utan övervakning.

Kassera produkten enligt lokala föreskrifter.

Ändringar och fel undantagna.

Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakats av felaktig, olämplig eller inkompatibel användning av produkten.

В ОПАКОВКАТА СА ВКЛЮЧЕНИ:

- Препарат за премахване на мазоли DOUCETTE PRO
- Защитно покритие
- Чанта за съхранение

ПРИЛОЖЕНИЕ

Препаратът за премахване на мазоли DOUCETTE PRO може да се използва както върху суха, така и върху влажна кожа благодарение на покритието от наностъкло.

Поставете уреда за премахване на мазоли върху третираните участъци от кожата и разтрийте мазола с лек натиск. Използвайте го само за премахване на мазоли по краката, ръцете, лактите и коленете.

ПОЧИСТВАНЕ

След всяка употреба изплакнете Препарат за премахване на мазоли под течаща вода, за да премахнете космите и частиците от кожата. Поддържането на устройството чисто помага за предотвратяване на натрупването на бактерии, които могат да предизвикат кожни проблеми. Съхранявайте го на сухо място, недостъпно за деца.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не използвайте DOUCETTE PRO върху раздразнена, възпалена или инфектирана кожа или върху отворени рани.
- Не го използвайте непосредствено след операция или върху белези.
- Диабетици или хора с проблеми с кръвообращението трябва да се консултират с лекар преди употреба.
- Спрете да го използвате, ако почувствате болка или ако кожата се раздразни.
- Уредът за DOUCETTE PRO не е подходящ за използване без надзор от деца под 14-годишна възраст или за лица с намалени физически, сетивни или умствени способности.

Изхвърлете продукта в съответствие с местните разпоредби.

Подлежи на промени и грешки

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилно, не по предназначение или несъвместим използване на продукта.

OPSEG ISPORUKE

- DOUCETTE PRO sredstvo za uklanjanje žuljeva
- Zaštitna navlaka
- Torba za pohranu

PRIMJENA

Zahvaljujući nano-staklenom premazu, DOUCETTE PRO sredstvo za uklanjanje žuljeva može se koristiti i na suhoj i na mokroj koži.

Stavite sredstvo za uklanjanje žuljeva na područja kože koja se tretiraju i istrljajte žulj uz lagani pritisak. Koristite ga isključivo za uklanjanje žuljeva s stopala, ruku, laktova i koljena.

ČIŠĆENJE

Nakon svake uporabe, isperite sredstvo za uklanjanje žuljeva pod tekućom vodom kako biste uklonili dlačice i čestice kože. Održavanje uređaja čistim pomaže spriječiti nakupljanje bakterija koje mogu uzrokovati probleme s kožom.

Čuvajte ga na suhom mjestu, izvan dohvata djece.

SIGURNOSNE UPUTE

- Nemojte koristiti DOUCETTE PRO na nadraženoj, upaljenoj ili inficiranoj koži ili na otvorenim ranama.
- Nemojte koristiti DOUCETTE PRO odmah nakon operacije ili na ožiljcima.
- Dijabetičari ili osobe s problemima s cirkulacijom trebaju se prije upotrebe posavjetovati s liječnikom.
- Prestanite koristiti ako osjetite bol ili ako koža postane nadražena.
- DOUCETTE PRO nije prikladan za djecu mlađu od 14 godina ili osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti bez nadzora.

Odložite proizvod u skladu s lokalnim propisima.

Odricanje od odgovornosti

Proizvođač ne prihvaća nikakvu odgovornost za štetu uzrokovanu netočnom, nepravilnom ili neskladnom uporabom proizvoda.



AILORIA

DE Scannen Sie den QR Code für die aktuelle und gültige Version dieses Handbuchs.

EN Scan the QR code for the current and valid version of this manual. **FR** Scannez le code QR pour la version actuelle et valide de ce manuel. **IT** Scansiona il codice QR per la versione attuale e valida di questo manuale. **ES** Escanee el código QR para la versión actual y válida de este manual.

PL Skanuj kod QR, aby uzyskać aktualną i ważną wersję tego podręcznika. **NL** Scan de QR-code voor de huidige en geldige versie van deze handleiding. **SV** Skanna QR-koden för den aktuella och giltiga versionen av denna handbok. **DA** Scan QR-koden for den aktuelle og gyldige version af denne manual. **LT** Nuskaitykite QR kodą, kad gautumėte šios vadovo dabartinę ir galiojančią versiją. **SK** Skenovať QR kód pre aktuálnu a platnú verziu tohto manuálu. **RO** Scațați codul QR pentru versiunea actuală și validă a acestui manual. **PT** Digitalize

o código QR para a versão atual e válida deste manual. **NO** Skann QR-koden for den gjeldende og gyldige versjonen av denne håndboken. **FI** Skanna QR-koodi saadaksesi tämän käsikirjan nykyisen ja voimassa olevan version. **BG** Сканирайте QR кода за актуалната и валидна версия на това ръководство. **SK** Skenovať QR kód pre aktuálnu a platnú verziu tohto manuálu.



VEHNS GROUP

VEHNS GROUP GmbH, Theatinerstrasse 40-42
80333 Munich, Germany, service@vehnsgroup.com
www.vehnsgroup.com www.ailoria.de

© VEHNS GROUP GmbH